

COMUNE DI LAIVES

PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO - ALTO ADIGE

Deliberazione della giunta comunale



STADTGEMEINDE LEIFERS

AUTONOME PROVINZ BOZEN - SÜDTIROL

Beschluss des Gemeindeausschusses

NR.
232

SEDUTA DEL - SITZUNG VOM

ORE - UHR

30/12/2022

12:00

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge Regionale sull'Ordinamento dei Comuni, vennero per oggi convocati, nella solita sala riunioni, i componenti di questa giunta comunale.

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz über die Gemeindeordnung festgesetzten Formvorschriften, wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Presenti:

Anwesend sind:

			Assenti Abwesend	in videoconferenza in Videokonferenz
Christian BIANCHI	sindaco	Bürgermeister		
geom. Giovanni SEPPI	vicesindaco	Vizebürgermeister		
Bruno BORIN	assessore	Gemeindereferent		X
Luca DALLAGO	assessore	Gemeindereferent		X
Claudia FURLANI	assessore	Gemeindereferentin		X
Raimondo PUSATERI	assessore	Gemeindereferent	X	

Assiste il segretario generale

Den Beistand leistet der Generalsekretär

dott.ssa/Dr. Anna CONTE

Constatato che il numero degli intervenuti è sufficiente per la legalità dell'adunanza,

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt

Christian BIANCHI

nella qualità di sindaco ne assume la presidenza e dichiara aperta la seduta.

in der Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet.

La giunta comunale passa alla trattazione del seguente

Der Gemeindeausschuss behandelt folgenden

O G G E T T O

G E G E N S T A N D

DETERMINAZIONE DELLE TARIFFE PER IL SERVIZIO DI RACCOLTA E SMALTIMENTO DEI RIFIUTI SOLIDI URBANI ED ASSIMILATI CON DECORRENZA 01.01.2023.
IMMEDIATAMENTE ESEGUIBILE

FESTLEGUNG DER TARIFFE FÜR DEN SAMMLUNGS- UND ENTSORGUNGSDIENST FÜR RESTMÜLL UND ÄHNLICHE HAUSABFÄLLE MIT WIRKUNG AB 01.01.2023.
UNVERZÜGLICH VOLLSTRECKBAR

Relatore: Christian BIANCHI

Berichterstatter: Christian BIANCHI



Commissariato
Governo
Regierungskommissariat

del



immediatamente
eseguibile
unverzüglich vollstreckbar

OGGETTO

DETERMINAZIONE DELLE TARIFFE PER IL SERVIZIO DI RACCOLTA E SMALTIMENTO DEI RIFIUTI SOLIDI URBANI ED ASSIMILATI CON DECORRENZA 01.01.2023.

IMMEDIATAMENTE ESEGUIBILE

La L.P. 26 maggio 2006 n. 4 relativa a "La gestione dei rifiuti e la tutela del suolo" prevede all'art. 33 che le amministrazioni comunali istituiscano una tariffa diretta a coprire i costi per i servizi relativi alla gestione dei rifiuti urbani;

l'applicazione della tariffa rifiuti è disciplinata dal D.P.P. 24.06.2013, n. 17 "Regolamento di esecuzione relativo alla tariffa rifiuti" e successive modifiche, che all'art. 2 prevede l'obbligo di approvare la tariffa rifiuti per l'anno successivo, entro i termini di approvazione del bilancio di previsione;

con deliberazione del consiglio comunale n. 98 di data 19.12.2012 è stato approvato il nuovo regolamento tariffa rifiuti con sistemi di misurazione puntuale della quantità di rifiuti conferiti al servizio pubblico;

in relazione al sopracitato regolamento è necessario determinare le tariffe per il servizio di raccolta e smaltimento dei rifiuti solidi urbani ed assimilati con decorrenza dal 01.01.2023 al 31.12.2023;

in base all'articolo 33 della legge provinciale n. 4/2006 la tariffa è fissata in modo che sia assicurata la copertura almeno del 90 % dei costi di ammortamento e di esercizio; ne consegue che il Comune è tenuto a garantire per il servizio di igiene urbana la copertura minima del 90 % ed un minor tasso di copertura comporta la decurtazione del trasferimento provinciale della quota pro-capite;

con deliberazione del consiglio comunale n. 86 del 15.12.2021 è stata affidato in house providing il servizio di igiene urbana alla società SEAB Servizi Energia Ambiente Bolzano S.p.A. dal 01.01.2022 al 31.12.2045;

GEGENSTAND

FESTLEGUNG DER TARIFE FÜR DEN SAMMLUNGS- UND ENTSORGUNGSDIENST FÜR RESTMÜLL UND ÄHNLICHE HAUSABFÄLLE MIT WIRKUNG AB 01.01.2023.

UNVERZÜGLICH VOLLSTRECKBAR

Der Art. 33 des L.G. Nr. 4 vom 26. Mai 2006 „Führung der Abfälle und Schutz des Bodens“ sieht die Einführung von Seiten der Gemeindeverwaltungen eines Müllentsorgungstarifs vor, der die Kosten der Abfallbewirtschaftung decken soll;

die Anwendung der Abfallgebühr wird vom D.L.H. Nr. 17 vom 24. Juni 2013 „Durchführungsverordnung über die Abfallgebühr“ und nachfolgende Änderungen, geregelt, die unter Art. 2 die Pflicht vorsieht, alljährlich innerhalb der Frist für die Genehmigung des Haushaltsvorausschlages, die Abfallgebühr für das Folgejahr zu beschließen;

mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 98 vom 19.12.2012 wurde die neue Verordnung über den Müllentsorgungstarif mit punktueller Messung der Menge, die an den öffentlichen Dienst abgegeben wurde, genehmigt;

mit Bezug auf die obgenannte Verordnung ist es notwendig, die Mülltarife für den Sammlungs- und Entsorgungsdienst der Restmüllmenge und ähnlicher Hausabfälle, ab 01.01.2023 bis zum 31.12.2023, zu bestimmen;

laut Art. 33 des Landesgesetzes Nr. 4/2006 wird die Gebühr so festgelegt, dass damit mindestens 90 % der Amortisierungs- und Betriebskosten der Dienste gedeckt sind; daraus folgt, dass die Gemeinde verpflichtet ist, für den Müllentsorgungsdienst eine Mindestdeckung von 90 % zu garantieren und dass ein niedrigerer Deckungssatz zu einer Kürzung der Zuweisung der Pro-Kopf-Quote des Landes führt;

mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 86 vom 15.12.2021 wurde der Dienst für städtische Hygiene in house providing an die Firma SEAB Energie Umweltbetriebe Bozen AG vom 01.01.2022 bis zum 31.12.2045 vergeben;

in data 24.11.2022 il piano finanziario relativo alla gestione del Servizio igiene urbana di Laives per l'anno 2023 è stato approvato dal Consiglio di Amministrazione di SEAB Servizi Energia Ambiente S.p.A., e trasmesso con prot. n. 0060531/22 del 19.12.2022;

con deliberazione del consiglio comunale n. 70 del 28.12.2022 - immediatamente eseguibile - è stato approvato per l'anno 2023 il piano finanziario relativo alla gestione del Servizio igiene urbana di Laives da parte della società SEAB Servizi Energia Ambiente S.p.A., che prevede costi per un totale di € 2.808.375,00 ed entrate attese per un totale di € 2.809.433,00, garantendo la copertura integrale del servizio, e precisamente al 100,04%;

il Gestore ha elaborato un PF che viene approvato nelle forme della vigente legge provinciale, rispettando alcuni parametri previsti per la definizione del PEF dal Metodo Tariffa Rifiuti (MTR2) allegato alla delibera n. 363/2021 Arera, e più precisamente:

- a) il gettito tariffario massimo;
- b) l'aumento tariffario massimo di anno in anno;
- c) la suddivisione dei costi su componenti tariffaria fissa rispettivamente variabile in un approccio graduale;

l'Ufficio Gestione rifiuti dell'Agenzia Provinciale per l'ambiente con nota prot. n. 0052195 del 02.11.2022 ha confermato la possibilità di applicare i criteri del sopracitato D.P.P. n. 17/2013 in quanto l'MTR2 Arera non entra nel merito dell'articolazione per gli utenti;

dato atto che il Comune di Laives assume a proprio carico costi relativi al servizio di raccolta e smaltimento dei rifiuti solidi urbani per l'importo di € 9.000,00;

con comunicazione del 07/12/2022 Seab Spa Ha comunicato che con D.lgs 116/2020 le attività agricole sono state escluse dal servizio pubblico in quanto non produttori rifiuti urbani e che di conseguenza le schede della tariffa sono state adeguate eliminando la categoria 31 degli agricoltori;

con ulteriore provvedimento si valuterà la modalità di rettifica tariffaria per gli anni 2021 e 2022;

am 24.11.2022 wurde der Finanzplan für die Führung des Müllabfuhrdienstes für das Jahr 2023 vom Verwaltungsrat der SEAB Energie Umweltbetriebe AG genehmigt und mit Prot. Nr. 0060531/22 vom 19.12.2022 übermittelt;

mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 70 vom 28.12.2022 - unverzüglich vollstreckbar - wurde der Finanzplan für das Jahr 2023 in Bezug auf die Führung des Müllentsorgungsdienstes von Leifers seitens der SEAB Energie Umweltbetriebe AG, welcher Spesen in Höhe von insgesamt € 2.808.375,00 und Einnahmen von insgesamt € 2.809.433,00 aufweist, mit entsprechender Deckung aller Gesamtkosten, und zwar von 100,04% genehmigt;

der Dienstleister hat einen Finanzplan erstellt, der gemäß dem geltenden Landesgesetz genehmigt wird, wobei die folgenden Grenzwerte für die Definition des WFP gemäß der Abfalltarifmethode (MTR2) Arera, Anlage zum Beschluss Nr. 363/2021, eingehalten werden, nämlich:

- a) die maximalen Tarifeinnahmen;
- b) die maximale Tarifierhöhung von Jahr zu Jahr;
- c) die Aufteilung der Kosten in feste und variable Tarifbestandteile, graduell vorgenommen;

das Amt für Abfallbewirtschaftung der Landesagentur für Umwelt und Klimaschutz hat mit Schreiben Prot. Nr. 0052195 vom 02.11.2022 die Möglichkeit der Anwendung der Kriterien des obengenannten D.L.H. Nr. 17/2013 bestätigt, da die MTR2 Arera nicht auf die Frage der Aufschlüsselung für die Nutzer eingeht;

kundgetan, dass die Gemeinde Leifers die Kosten bezüglich des Müllsammelungs- und Entsorgungsdienstes in Höhe von € 9.000,00, übernimmt;

mit Mitteilung vom 07.12.2022 hat Seab Spa mitgeteilt, dass mit dem Gesetzesdekret 116/2020 landwirtschaftliche Tätigkeiten von der öffentlichen Dienstleistung ausgeschlossen wurden, da sie keine Siedlungsabfälle erzeugen, und dass folglich die Tarifblätter durch Streichung der Kategorie 31 der Landwirte angepasst wurden

in einer weiteren Maßnahme wird die Methode der Tarifierhöhung für die Jahre 2021 und 2022 bewertet;

visto l'elaborato inviato a mezzo Pec prot. n. 0062490/22 del 29.12.2022, redatto dalla società SEAB – Servizi Energia Ambiente S.p.A. in qualità di gestore del servizio di igiene urbana, firmato digitalmente dalla Direttrice Amministrativa Dr.ssa Verena Trockner, costituito da:

- TIA_23.01 – MATRICE MGO-IT
- TIA_23.01 – MATRICE MGO-DE
- TIA_23.02 – UTENZE DOMESTICHE: QUOTA FISSA (QF)
- TIA_23.03 – UTENZE DOMESTICHE: QUOTA VARIABILE (QV)
- TIA_23.04 – UTENZE NON DOMESTICHE: TARIFFA FISSA (MATRICE Q_Q)-IT
- TIA_23.04 – UTENZE NON DOMESTICHE: TARIFFA FISSA (MATRICE Q_Q)-DE
- TIA_23.05 – UTENZE NON DOMESTICHE: QUOTA FISSA (QF)-IT
- TIA_23.05 – UTENZE NON DOMESTICHE: QUOTA FISSA (QF)-DE
- TIA_23.06 – UTENZE NON DOMESTICHE: QUOTA VARIABILE (QV)-IT
- TIA_23.06 – UTENZE NON DOMESTICHE: QUOTA VARIABILE (QV)-DE
- TIA_23.07 – UTENZE NON DOMESTICHE E DOMESTICHE: SERVIZIO RACCOLTA RIFIUTO ORGANICO
- TIA_23.08 – UTENZE DOMESTICHE E NON DOMESTICHE: SERVIZIO RACCOLTA RIFIUTI VERDI
- TIA_23.09 – UTENZE DOMESTICHE: SERVIZIO RACCOLTA RIFIUTI RESIDUI PER LE PARTI COMUNI DEL CONDOMINIO

considerato che le suddette tariffe per la raccolta e lo smaltimento dei rifiuti solidi urbani ed assimilati avranno validità per l'anno solare 2023, si dovrà dichiarare la presente deliberazione immediatamente eseguibile;

visti gli allegati pareri espressi ai sensi degli art. 185 e 187 della L.R. 03.05.2018, n. 2 nel testo vigente;

visto lo statuto comunale vigente;

nach Einsichtnahme in das mittels Pec Prot. Nr. 0062490/22 vom 29.12.2022 eingereichte Dokument, ausgearbeitet von der SEAB – Energie Umweltbetriebe Bozen AG, beauftragt mit der Führung des Müllentsorgungsdienstes, digital unterzeichnet von der Amtsdirektorin Dr. Verena Trockner, bestehend aus:

- TIA_23.01 – MGO-MATRIX-IT
- TIA_23.01 – MGO-MATRIX-DE
- TIA_23.02 – HAUSHALTE: FIXTARIF (QF)
- TIA_23.03 – HAUSHALTE: VARIABLER TARIF (QV)
- TIA_23.04 – NICHTHAUSHALTE: FIXBETRAGES (MATRIX Q_Q)-IT
- TIA_23.04 – NICHTHAUSHALTE: FIXBETRAGES (MATRIX Q_Q)-DE
- TIA_23.05 – NICHTHAUSHALTE: FIXQUOTE (QF)-IT
- TIA_23.05 – NICHTHAUSHALTE: FIXQUOTE (QF)-DE
- TIA_23.06 – NICHTHAUSHALTE: VARIABLE QUOTE (QV)-IT
- TIA_23.06 – NICHTHAUSHALTE: VARIABLE QUOTE (QV)-DE
- TIA_23.07 – NICHTHAUSHALTE UND HAUSHALTE: BIOMÜLLSAMMELDIENTST
- TIA_23.08 – HAUSHALTE UND NICHTHAUSHALTE: GRÜNMÜLLSAMMELDIENTST
- TIA_23.09 – HAUSHALTE: RESTMÜLLSAMMELDIENTST FÜR DIE GEMEINSCHAFTSTEILE DES KONDOMINIUMS

erachtet, dass die obgenannten Tarife für den Sammlungs- und Entsorgungsdienst für Restmüll und ähnliche für das Jahr 2023 gültig sind, wird erachtet, diesen Beschluss als unverzüglich vollstreckbar zu erklären;

nach Einsichtnahme in die beiliegenden Gutachten gemäß Art. 185 und 187 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2, in geltender Fassung;

nach Einsichtnahme in die geltende Gemeindegatzung;

LA GIUNTA COMUNALE

UNANIMEMENTE

DELIBERA

1. di approvare la matrice MGO 2023 di cui all'art. 7 del regolamento tariffa rifiuti, di cui al prot. n. 0062490/22 del 29.12.2022;
2. di approvare le tariffe per la raccolta e lo smaltimento dei rifiuti solidi urbani ed assimilati, per l'anno solare 2023, di cui al prot. n. 0062490/22 del 29.12.2022, firmate digitalmente dalla Direttrice Amministrativa Dr.ssa Verena Trockner, predisposte dalla società SEAB – Servizi Energia Ambiente S.p.A. in qualità di gestore del servizio di igiene urbana, di cui ai seguenti documenti:
 - TIA_23.01 – MATRICE MGO-IT
impronta digitale
t3CRutELpAPzxKyUsTJXx+jgJDULtI/JspqYy7zIJRU
=
- TIA_23.01 – MATRICE MGO-DE
impronta digitale
UbNxxzsdmi8GzD25zl2Tq1uGog5rSA6WamaXVT7
DxvE=
- TIA_23.02 – UTENZE DOMESTICHE: QUOTA
FISSA (QF)
impronta digitale
W6+bnt4nwNloygk3kwhvU+i1vYZPdkF6E0o3w8
WSp1g=
- TIA_23.03 – UTENZE DOMESTICHE: QUOTA
VARIABILE (QV)
impronta digitale
DNe1hMZNd5l/dMdMlqbO8ngAdnGno4GnAuOJ/m
DvjeU=
- TIA_23.04 – UTENZE NON DOMESTICHE:
TARIFFA FISSA (MATRICE Q_Q)-IT
impronta digitale
eYwxsJOM87Nba5jppTIDBSmPd52lKqeQu/AHg5P
qpbo=
- TIA_23.04 – UTENZE NON DOMESTICHE:
TARIFFA FISSA (MATRICE Q_Q)-DE
impronta digitale
gb2DL8A+aLILkS8MV06nnGCHALUf6mqhSKXkIRL/
sLE=
- TIA_23.05 – UTENZE NON DOMESTICHE:
QUOTA FISSA (QF)-IT
impronta digitale
8ErNIIOIvk6DZLwCeXtMGcnS+qaEj8IK7PD38z4N

BESCHLIESST

DER GEMEINDEAUSSCHUSS

EINSTIMMIG

1. die MGO-Matrix 2023 laut Art. 7 der Verordnung über den Müllentsorgungstarif, Prot. Nr. 0062490/22 vom 29.12.2022, zu genehmigen;
2. die Tarife bezüglich der Sammlung und Entsorgung der Hausabfälle und der gleichgesetzten Abfälle für das Jahr 2023, Prot. Nr. 0062490/22 vom 29.12.2022, ausgearbeitet von SEAB – Energie Umweltbetriebe Bozen AG, beauftragt mit der Führung des Müllentsorgungsdienstes, digital unterzeichnet von der Amtsdirektorin Dr. Verena Trockner, laut folgenden Unterlagen, zu genehmigen:
 - TIA_23.01 – MGO-MATRIX-IT
Abdruck
t3CRutELpAPzxKyUsTJXx+jgJDULtI/JspqYy7zIJRU
=
- TIA_23.01 – MGO-MATRIX-DE
Abdruck
UbNxxzsdmi8GzD25zl2Tq1uGog5rSA6WamaXVT7
DxvE=
- TIA_23.02 – HAUSHALTE: FIXTARIF (QF)
Abdruck
W6+bnt4nwNloygk3kwhvU+i1vYZPdkF6E0o3w8
WSp1g=
- TIA_23.03 – HAUSHALTE: VARIABLER TARIF
(QV)
Abdruck
DNe1hMZNd5l/dMdMlqbO8ngAdnGno4GnAuOJ/m
DvjeU=
- TIA_23.04 – NICHTHAUSHALTE: FIXBETRAGES
(MATRIX Q_Q)-IT
Abdruck
eYwxsJOM87Nba5jppTIDBSmPd52lKqeQu/AHg5P
qpbo=
- TIA_23.04 – NICHTHAUSHALTE: FIXBETRAGES
(MATRIX Q_Q)-DE
Abdruck
gb2DL8A+aLILkS8MV06nnGCHALUf6mqhSKXkIRL/
sLE=
- TIA_23.05 – NICHTHAUSHALTE: FIXQUOTE
(QF)-IT
Abdruck
8ErNIIOIvk6DZLwCeXtMGcnS+qaEj8IK7PD38z4N

U3g=

- TIA_23.05 – UTENZE NON DOMESTICHE:
QUOTA FISSA (QF)-DE
impronta digitale
qU5wmP/W4K1EhuPHdIfaxkFou7ACKIvlwHmR54
ABG9g=

- TIA_23.06 – UTENZE NON DOMESTICHE:
QUOTA VARIABILE (QV)-IT
impronta digitale

xeSm9WJLpbLqr0A78z3X6WKhAMdcqerUqrEEFNn
ii2k=

- TIA_23.06 – UTENZE NON DOMESTICHE:
QUOTA VARIABILE (QV)-DE
impronta digitale
TOU+zFOj2e4BpqsjvIVZCvlqF+yAyiWmDkjDI0jqth
s=

- TIA_23.07 – UTENZE NON DOMESTICHE E
DOMESTICHE: SERVIZIO RACCOLTA RIFIUTO
ORGANICO
impronta digitale
xgmGUwCCCJzpiNVRmWXA9J/p0hajRXkhzuJzxOP
G2HI=

- TIA_23.08 – UTENZE DOMESTICHE E NON
DOMESTICHE: SERVIZIO RACCOLTA RIFIUTI
VERDI impronta digitale
b22YDQ3eqA5YFYz/Ii8lwwSDUQlJkjq9+uQ6OyDR
bOM=

- TIA_23.09 – UTENZE DOMESTICHE: SERVIZIO
RACCOLTA RIFIUTI RESIDUI PER LE PARTI
COMUNI DEL CONDOMINIO
impronta digitale
hC0bJRFIRLVS/BMxSJ8cH26rrOkkJKqp8PcYslss+s
k=

3. di dare atto che il piano finanziario 2023 per il servizio di igiene ambientale redatto dalla società SEAB Servizi Energia Ambiente Bolzano S.p.A. è stato approvato dal Consiglio di Amministrazione di SEAB Servizi Energia Ambiente S.p.A. in data 24.11.2022 e trasmesso con prot. n. 0060531/22 del 19.12.2022;
4. di dare atto che con le tariffe 2023, in approvazione, si prevedono entrate del servizio di raccolta e smaltimento dei rifiuti solidi urbani per un totale di € 2.809.433,00;
5. di dare atto che le entrate del servizio concorrono ad assicurare la copertura almeno del 90 % dei costi di ammortamento e di esercizio, ai sensi dell'art. 33 della legge provinciale 26.05.2006, n. 4 e successive modificazioni;

U3g=

- TIA_23.05 – NICHTHAUSHALTE: FIXQUOTE
(QF)-DE
Abdruck
qU5wmP/W4K1EhuPHdIfaxkFou7ACKIvlwHmR54
ABG9g=

- TIA_23.06 – NICHTHAUSHALTE: VARIABLE
QUOTE (QV)-IT
Abdruck
xeSm9WJLpbLqr0A78z3X6WKhAMdcqerUqrEEFNn
ii2k=

- TIA_23.06 – NICHTHAUSHALTE: VARIABLE
QUOTE (QV)-DE
Abdruck
TOU+zFOj2e4BpqsjvIVZCvlqF+yAyiWmDkjDI0jqth
s=

- TIA_23.07 – NICHTHAUSHALTE UND
HAUSHALTE: BIOMÜLLSAMMELDIENST
Abdruck
xgmGUwCCCJzpiNVRmWXA9J/p0hajRXkhzuJzxOP
G2HI=

- TIA_23.08 – HAUSHALTE UND
NICHTHAUSHALTE: GRÜNMÜLLSAMMELDIENST
Abdruck
b22YDQ3eqA5YFYz/Ii8lwwSDUQlJkjq9+uQ6OyDR
bOM=

- TIA_23.09 – HAUSHALTE:
RESTMÜLLSAMMELDIENST FÜR DIE
GEMEINSCHAFTSTEILE DES KONDOMINIUMS
Abdruck
hC0bJRFIRLVS/BMxSJ8cH26rrOkkJKqp8PcYslss+s
k=

3. kundzutun, dass der Finanzierungsplan 2023 für die Führung des Müllentsorgungsdienstes, ausgearbeitet von SEAB Energie Umweltbetriebe Bozen AG am 24.11.2022 vom Verwaltungsrat der SEAB Energie Umweltbetriebe Bozen AG genehmigt und mit Prot. Nr. 0060531/22 vom 19.12.2022 übermittelt wurde;
4. kundzutun, dass man mit den in Genehmigung befindlichen Tarifen 2023, eine Einnahme an Müllentsorgungsgebühren in Höhe von € 2.809.433,00 vorsieht;
5. kundzutun, dass die durch diesen Dienst eingenommenen Gebühren die Deckung von mindestens 90 % der Amortisierungs- und Betriebskosten, laut Art. 33 des Landesgesetzes Nr. 4 vom 26.05.2006 und nachfolgende Änderungen, garantieren;

6. di dare atto che l'accordo sulla finanza locale prevede la dimostrazione dell'avvenuta copertura dei servizi di rilevanza economica al 90 % ai fini dell'erogazione dei trasferimenti provinciali. I tassi di copertura e la relativa attestazione si applicano anche nel caso in cui i servizi non vengano eseguiti in economia;
7. di dare atto che la società è tenuta a garantire per il servizio di igiene urbana la copertura minima del 90 %; un minor tasso di copertura comporta la decurtazione del trasferimento provinciale della quota pro-capite;
8. di trasmettere la presente deliberazione entro il 30 giugno 2023 all'Ufficio Provinciale Gestione Rifiuti, ai sensi dell'art. 2, comma 1 del D.P.P. 24.06.2013, n. 7;
9. di dare atto che la presente deliberazione non comporta impegno di spesa;
10. di dare atto che, ai sensi dell'art. 183, comma 5, della L.R. 03.05.2018, n. 2, entro il periodo di pubblicazione ogni cittadino può presentare alla giunta comunale opposizione a tutte le deliberazioni; entro 60 giorni dall'esecutività del presente atto può essere presentato ricorso al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa - Sezione Autonoma di Bolzano;
11. di dichiarare, per i motivi indicati in premessa, la presente deliberazione con voti unanimemente immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 183 4° comma, della L.R. 03.05.2018, n. 2.
6. kundzutun, dass das Abkommen über die Gemeindenfinanzierung die Bestätigung der erfolgten Deckung der Dienste mit wirtschaftlicher Bedeutung zwecks Auszahlung der Landeszuweisungen, in Höhe von 90 % vorsieht. Die Deckungssätze und die entsprechende Bestätigung werden auch für Dienste angewandt, die nicht in Regie geführt werden;
7. kundzutun, dass die Gesellschaft verpflichtet ist, für den Müllentsorgungsdienst eine Mindestdeckung von 90 % zu garantieren; ein niedrigerer Deckungssatz führt zu einer Kürzung der Zuweisung der Pro-Kopf-Quote des Landes;
8. gegenwärtigen Beschluss gemäß Art. 2, Abs. 1 des D.L.H. 24.06.2013, Nr. 7, innerhalb 30. Juni 2023 dem Landesamt für Abfallwirtschaft zu übermitteln;
9. kundzutun, dass gegenwärtiger Beschluss keine Ausgabenverpflichtung mit sich bringt;
10. kundzutun, dass im Sinne des Art. 183, Absatz 5, des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2, jeder Bürger gegen alle Beschlüsse innerhalb des Zeitraumes ihrer Veröffentlichung, Einspruch beim Gemeindeausschuss erheben kann; innerhalb von 60 Tagen ab Vollstreckbarkeit dieses Aktes kann beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof - Autonome Sektion Bozen, Rekurs eingereicht werden;
11. vorliegenden Beschluss im Sinne des Art. 183, 4. Absatz, des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 mit einstimmig, aus den in den Prämissen angeführten Gründen, als unverzüglich vollstreckbar zu erklären.

* * * * *

* * * * *

ALLEGATI ANLAGEN	nr. prot. Prot. Nr.	Impronta elettronica elektronischer Abdruck
Parere di regolarità tecnica Gutachten über die fachliche Ordnungsmässigkeit	0062898	D7uOg35qTf5TLkP2vIkqSB0/DvBAaexp7m77r8mfX4=
Parere di regolarità contabile Gutachten über die buchhalterische Ordnungsmässigkeit	0062936	g7gDqmXzUqaWN4KwVjbPww6vgO5BG5ywkHKvi2rpKLs=

* * * * *

* * * * *

Letto, confermato e sottoscritto digitalmente.

Gelesen, genehmigt und digital gefertigt.

Laives, lì / Leifers, den 02/01/2023

IL SINDACO
DER BÜRGERMEISTER

Christian BIANCHI

IL SEGRETARIO GENERALE
DER GENERALSEKRETÄR

dott.ssa/Dr. Anna CONTE
